



吉光
旅遊

TEL:+886-2-2558-2525

FAX:+886-2-2555-5318

ADD:10351台北市大同區承德路1段69巷5號

<http://www.auroratour.com.tw>

吉光片羽・專屬於您



日本東北・藏王樹冰&銀山踏雪・吉光隱宿山人五日

日本三大景松島、五大堂、浪漫古樸風銀山溫泉
探索傳統建築增田老街、寒河江採草莓、藏王樹冰



行程特色

1. 高品質專車全程服務；專業領隊帶路，讓您悠閒地享受旅行。
2. 嚴選豐富多元的餐食料理，追尋純粹而原始的感受；
透過味蕾，體會美食帶來的幸福，領略廚師心中的那份堅持。
3. 合適愜意的車程時間，坐車移動不再漫長勞累；在各景點有更多的餘裕，獨享最幽靜的時光。
4. 我們秉持革新的精神理念，規劃出全然不同的行程；不是複製未來的旅遊夢，您的每次旅行都是獨一無二。

吉光旅遊堅持「在最美的地方，停留最久。」 我們想傳達給您最真切的價值與回憶。

桃園—日本・東北・仙台空港 / 東北溫泉

參考航班： 星宇航空 JX862 桃園機場/仙台機場 12:16/16:15
長榮航空 BR118 桃園機場/仙台機場 10:15/14:25

集合於桃園機場的團體櫃台，由專人辦理登機手續後，搭乘豪華客機飛往日本東北「仙台空港」。



餐食 / 早餐：自家 午餐：機上簡餐

晚餐：飯店內和洋中式自助餐 或 季節會席迎賓料理 或 百匯自助餐



旅館 / 【百選溫泉飯店】秋保溫泉 新水戶屋 或

【百選溫泉飯店】松島 大觀莊 或 旬樹庵 或同等級

住宿飯店 / 藏王空中纜車～觀賞樹冰世界 / 天童將棋館 / 天童溫泉
或鳴子溫泉

【藏王空中纜車～觀賞樹冰世界】(約 12 月下旬~3 月上旬)

藏王樹冰，每年只有在 12 月下旬至 3 月上旬可窺得其貌。從遙遠西伯利亞吹來的寒冷季風碰到山峰峭壁而上昇，附著在冰雪中的常綠針葉林，而後大量的雪花及方向固定的強風與持續的低溫，經歷無數次反覆地結冰積雪逆風成長而成，觀賞有「冰怪」之稱的樹冰。

【天童將棋館】

天童是日本將棋棋子生產量最高的地方，產量佔全日本的 95%。展示著西班牙、英國等各國的西洋棋棋子，其中一種叫做查特郎加的印度骰子棋，據說是日本將棋的老祖宗。館內還可以看到江戶時代的中將棋，以及把天童織田家的便當箱用來當作將棋棋盤，有家紋的將棋野便當，都是十分珍貴的資料。

【天童溫泉】或

美肌溫泉聞名的天童溫泉，很多人推薦這的榮屋飯店，創立百年且是天童溫泉唯一有展望露台溫泉的飯店。

【鳴子溫泉】

屬於「奧州三名湯」之一傳說日本天然溫泉有 11 種泉質，鳴子溫泉擁有其中 9 種。「奧州三名湯」之一的鳴子溫泉。鳴子觀光飯店的溫泉泉色為柔和的乳白帶綠色，屬於硫磺溫泉，是知名的美肌之湯。

【景點料金】藏王樹冰空中纜車 ¥4200；每人總計約 ¥4200。



餐食 / 早餐：飯店內用餐 午餐：日式御膳料理 或 洋式風味餐

晚餐：飯店內日式會席料理 或 自助百匯料理



旅館 / 天童温泉ほほえみの宿 滝の湯 或 天童飯店 或 鳴子温泉 或同等級

DAY 03

浪漫古樸風世外桃源之『銀山温泉』~ 阿信故鄉温泉古街散策 / 西塚菓子舗(めいゆう庵)・銀山温泉名物蒸饅頭 / 増田老街巡禮 / 湯川温泉山林秘境・山人

【銀山温泉~西塚菓子舗 (めいゆう庵)・銀山温泉名物蒸饅頭】

銀山川清冽的河水冒著熱氣穿流其中，這裏有成排的 3、4 層樓木結構的旅館，氣氛寧靜，宛如世外桃源。500 多年前這裏發現了銀礦，所以這座溫泉村取名為“銀山”，人們來到這裏總會產生一種錯覺，以為到了拍攝日本古代戲的電影村。在銀山温泉入口處“西塚菓子舗”(めいゆう庵) 特別推薦銀山温泉名物“蒸饅頭”來此地必吃的土產。

【増田老街散策】

増田的興盛發達依然從 17 世紀後半葉一直持續到了 20 世紀早期。這種多雪氣候下的長期繁榮也體現在了増田地區住宅獨有的建築特徵上,比如被稱為「內藏」的室內倉庫。在増田老街的主街上,幾乎家家戶戶都有這種獨具一格的倉庫,許多老房子如今依然是民宅,住著已經傳承了數代的商人世家。



餐食 / 早餐：飯店內用餐 招待品嘗：銀山温泉名物蒸饅頭

午餐：日式地元料理 晚餐：山人料理長自慢料理



旅館 / 【吉光隱宿】湯川温泉 山人-Yamado- <半露天風呂付>

DAY 04

住宿飯店 / 世界文化遺產・中尊寺~金色堂 / 日本三大景之一・松島~ 安排搭乘松島灣遊覽船 / 一番町商店街&藥粧店・自由逛街購物 / 住宿飯店

【中尊寺~金色堂】

參觀東北最古老的寺廟中尊寺，此寺建於公元 850 年，1105 年由藤原第一代的清衡重建。是東日本第一的平安美術寶庫，是一座建築工藝品，為東北佛教藝術之最。會參觀由 17 所大小寺院構成中心的本堂，由比叡山恭迎而來的「不滅法燈」即設置在供奉阿彌陀如來的堂內。2011 年聯合國國際教科文組織世界遺產委員會，決定將日本的「平泉」文化「中尊寺」等 5 處遺產，登記為世界文化遺產。

【日本三大景之一・松島~搭乘松島灣遊覽船】

《日本俳聖—松尾芭蕉的遊記「奥之細道」作品詠嘆松島之美。》

散佈在宮城縣中部、松島灣沿岸以及松島灣上的 260 個大小島嶼組成的島嶼群的總稱。搭船遊覽海灣中 260 餘嶙峋小島，灣內小島點點，蔚為奇觀島上蒼松成林、濃蔭覆蓋，有置身蓬萊仙境之感。不管怎麼說松島的島嶼也是十分具有魅力的。

【仙台一番町商店街或藥粧店】

仙台車站西口是一片商店街群，各條街互相串聯四通八達，逛街十分方便。我們要介紹的是其中的一番町商店街。安排仙台一番町或當地商店街，自由逛街、購物。

【景點料金】松島遊覽船¥1500；每人總計約¥1500。



餐食 / 早餐：飯店內用餐 午餐：日式鄉土料理

晚餐：螃蟹會席料理 或 日式居酒屋料理 或 飯店內和、洋風料理



旅館 / 仙台大都會 或 仙台 WESTIN 或 仙台皇家公園酒店 或同等級

DAY
05

住宿飯店 / 仙台青葉城跡 / 採果樂~草莓 / AEON 大型購物中心・自由逛街、購物 / 仙台(山形)機場—桃園

參考航班： 星宇航空 JX863 仙台機場/桃園機場 17:20/20:10

長榮航空 BR117 仙台機場/桃園機場 16:15/19:30

【仙台青葉城跡】

仙台城又被稱為青葉城，為伊達政宗所建造的主城，距今已超過 400 年。伊達政宗巧妙地利用東方和南方皆是斷崖的自然地形，還當時特地從近畿地方請來建築師、畫家、工藝等名家進行設計，可以說是集桃山時代精華之大成，據聞是當時全日本最大的城堡；觀景展望台上，豎立著伊達政宗騎馬雄姿的銅像，更是眺望仙台市街的極佳地點。

【採果樂】(約 1 月下旬~5 月)

安排草莓園體驗採摘水果的樂趣，品嚐現摘新鮮時令水果，雨量適中，水果甘甜鮮美且多汁。在觀光水果園，可以體驗美味水果，可以盡情領略採果的樂趣。(如遇草莓園尚未開放或生長不好經由導遊買水果招待各位貴賓替代)。

【AEON 購物廣場】

根據「自然舒適，舒適怡人」的理念開發，為日本規模最大的環保購物中心、能盡情品嚐美食的舒適餐廳、方便購物的舒適店鋪、例如舒適怡人的散步道、舒適怡人的長椅、易於停放的舒適停車場、舒適不刺耳的店內廣播、能盡情品嚐美食的舒適餐廳、方便購物的舒適店鋪、讓人玩心大發的舒適廣場、能積極參與、樂趣十足的環保活動也舒適怡人。還有讓人心情舒暢的打招呼聲、優美的噴水池、親切開朗的店員、悠閒時光、難忘回憶也都舒適怡人。整理行裝~專車前往“仙台(山形)空港”。搭乘豪華客機返回台灣桃園國際機場。

預祝 各位貴賓旅途愉快！

【景點料金】草莓園¥2200；每人總計約¥2200。



餐食 / 早餐：飯店內用餐 午餐：方便自由購物，每人發代金食 (預算¥2000)

晚餐：機上簡餐



旅館 / 溫暖的家

【特別報告】

1.) 本行程交通住宿及旅遊點儘量忠於原行程，有時會因 **冬雪** 季節 与 季節交替及飯店確認關係，行程前後更動或互換觀光點，若遇特殊情況如船、交通阻塞 (冬季下雪時行車緩慢)、觀光景點休假、住宿飯店調整或其他不可抗拒之現象，行程安排以當地為主，敬請鑒諒。

2.) 逢日本各地連續假期、交通擁擠及住宿飯店會大幅更動，敬請了解。 謝謝!!

團費包含項目

1. 團體來回經濟艙機票。兩地機場稅金、燃油稅費用。

2. 行程表中註明之飯店住宿、餐食、旅遊景點、交通之費用

3. 每人 500 萬元旅遊意外責任險、20 萬元意外傷害醫療險。

*依保險法條規定未滿 15 歲 / 75 歲以上之團員 每人 200 萬元旅遊意外責任險、20 萬元意外傷害醫療險

備註：於日本當地參加團體，不在履約責任險承保範圍，請貴賓自行承保。

團費不包含項目

1. 參團貴賓護照新辦 NT\$ 1,500。

2. 行程表上未表明之各項開支，自選建議行程交通及應付費用。

3. 行程表上註明自由活動、自理餐食、未包含之門票等自費費用。

4. 純係私人之消費：如行李超重費、郵電、飲料酒類、洗衣、電話、電報及私人交通費。

小孩參團費用說明

類 別	團 費	床位狀況	餐 食	附 註
小孩 2 歲以上，未滿 12 歲	NT\$ 減 1,000	佔 床	含 餐	
小孩 6 歲以上，未滿 12 歲	NT\$ 減 3,000	×	含 餐	
小孩 2 歲以上，未滿 6 歲	NT\$ 減 3,500	×	含 餐	
	NT\$ 減 6,000	×	×	
小孩(未滿 2 歲)	每人實收 NT\$ 5,000			

護照資料

- 1.持台灣護照者入日本國為免簽證，請確認護照有效期限，需於本行程回國日起算 6 個月以上。
- 2.如果您的護照如快過期或要新辦護照時，請先通知我們以依您個人狀況辦理：
 - ① 身份證正本（小孩無身份證請附戶口名簿正本或二週內申請之戶籍謄本正本）。
 - ② 兩吋彩色證件照 2 張（須三個月內拍攝，露耳，必須純白色背景之彩色證件照，頭頂到下巴約 3.2~3.6 公分，千萬不要用家庭照或自拍自洗之數位相片）
 - ③ 舊護照正本及退伍令正本；如為軍職人員則必須另附軍人身份證或雇員證的影本。
 - ④ 工本費 NTD 1,500 (請隨證件一併附上)

日本住宿說明

- 1.為維護旅遊品質，一位大人與一位不佔床小孩同住一間房時，大人需補單人房差，或小孩需收取佔床價格。
- 2.若有單人報名，不能湊成雙人房時，需補每日房間差額，如報名人數出現三人時，則可選擇：A.不加價三人一室(使用飯店提供輔助(行軍)床加床，(輔助(行軍)床比正常的床再小一點)B.補差價加開單人房。
- 3.飯店團體房恕無法指定連通房或不要角邊房，亦無法指定同行者的房間一定要在隔壁或鄰近，敬請見諒！（註:吉光旅遊會將貴賓的需求知會導遊，請導遊於外站時，拿到房號後盡力安排，若無法達成貴賓的需求敬請見諒）
- 4.日本雙人房型房間型式以兩張單人床的較多，一張大床的型式較少見。如果是渡蜜月或夫妻、朋友若需用一張大床之貴賓們，請先告知業務人員方便作業，但還是以日方飯店確認為主，不一定會有敬請了解。(一大床 Double 房型有時會比標準房 Twin 小，如不能接受建議用標準房)

貼心小提醒

※日本文化的獨特性，至日本旅遊時會有些許與台灣不同的習慣差異，入境隨俗～是享受日本獨特文化的旅遊樂趣。

- 1.日本文化上的不同，日本人飲食大多以生冷及無油之食物為主。
- 2.因飲食文化差異，日本的多數素食者皆可食用蔥、薑、蒜、韭菜、奶蛋等辛香料，料理湯底也多柴魚或大骨高湯所熬煮的，對於素食者無法提供如台灣多樣化料理，針對素食餐僅能醬菜、蒟蒻、蔬菜、豆腐等食材烹調，敬請貴賓見諒。

機上餐食特殊需求：請於出發日期前 5 個工作日前向微笑服務人員提出需求，如果等到出發當天或是前一天才告知餐食的特殊需求，可能無法接受變更，敬請瞭解！

注意事項

- 1.報名繳費後，觀光局國外旅遊定型化契約書即生效力，變更或取消行程依契約內容辦理。
- 2.如遇需門票之參觀景點休館或其他不可抗力因素無法進入時，皆以退費處理，敬請見諒。

- 3.若回程無隨團回國或更改回程機場時，需補機票差額，恕不退其餘團費。
- 4.參加本行程須持有(至回國當日護照有效期六個月以上)之中華民國護照，若同時擁有雙重國籍或持他國護照，請先自行查明相關入出境(台灣入出國及移民署全球資訊網、日本交流協會台灣事務所)之規定，請於報名時主動告知您的服務人員。
- 5.若為役男者，滿 18 歲未服兵役之役男，出國需經所屬戶政單位兵役科核准，並將核准章蓋於護照上。
- 6.依據日本國土交通省於 2012 年 6 月最新規定，巴士使用時間由車庫出發至返回車庫不得超過 10 小時，以避免司機疲勞駕駛產生的交通狀況(資料來源：日本國土交通省)。
- 7.行程內安排參觀之季節性景點(如賞櫻、賞花、賞楓、賞雪等)，會因當時現場實際狀況或天氣等不可抗力之因素等影響，而調整前往參觀適時適當觀光景點。

護照說明

為避免出國當天出現無法出境的情況，在此特別請您務必再次檢查、確認您的護照。

1.持台灣護照者入日本國為免簽證，請確認護照有效期限，需於本行程回國日起算 6 個月以上。

2.若您是現役軍人身份，出國必須蓋兩種章：

◎【持照人出國應經核准】。

◎【 年 月 日之前同意出國 字第 號核准】。

3.若您是役男者，出國前必須前往戶籍所在地之鄉鎮市區公所兵役科(課)蓋兩種章：

◎【持照人出國應經核准尚未履行兵役義務】。

◎【役男出國核准 年 月 日前一次有效 縣 市公所】

4.雙重國籍者，進出中華民國國境，須使用同一本護照進、出國境。

役男是指年滿十九歲當年一月一日起至年滿三十六歲當年十二月三十一日止尚未履行兵役義務之男子。